



Orange Slovensko, s.r.o., Fierova 44a, 821 09 Bratislava  
 Slovenská republika, IČO: 0916 105 905, IBA: +421 2 5951 5951,  
 OZ: 25 89 72 72 11 (PHS SK 2020 31 09 78, OZC 2020 31 05 78)  
 Zariadenie: účastníckou sieťou Diamond s účelom Dátového  
 zariadenia: 14433  
 Tlačiarne zariadenie:  
 Tatra banka, a.s. IČO: 31 126, IBA: OZC: 89 99 77 50 30 / 1111  
 Na čarke: 90 00 01 42 00 / 7 208, Slovenská republika: 116184425 / 0800  
 www.tatrabanka.sk, 201418 43333930

## Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad Kálnica

Kálnica 100

916 37 Kálnica pri Novom Meste

Variabilný symbol: 0020915104  
 Datum vyhotovenia: 27.01.2012  
 Stav účtu k: 27.01.2012  
 Strana: 1 / 1

Datum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
27.11.2011	Faktúra	2134004437	0327798397	Krchnavý Ján	18,54	0,00
27.11.2011	Faktúra	2133993912	0327798764	Borčovan Miroslav	5,46	0,00
27.11.2011	Faktúra	2133908997	0905636972	Borčovan Miroslav	14,99	0,00
27.11.2011	Faktúra	2133910330	0905978125	Šicková Blažena	15,05	0,00
27.11.2011	Faktúra	2133980973	0917916426	Borčovan Miroslav	59,99	0,00
12.12.2011	Uhrada	1212012385	5600000020915104		-114,03	0,00
30.12.2011	Faktúra	2137879920	0327798397	Krchnavý Ján	13,39	0,00
30.12.2011	Faktúra	2137370272	0327798764	Borčovan Miroslav	3,36	0,00
30.12.2011	Faktúra	2137284798	0905636972	Borčovan Miroslav	14,99	0,00
30.12.2011	Faktúra	2137285506	0905978125	Šicková Blažena	14,99	0,00
30.12.2011	Faktúra	2137355710	0917916426	Borčovan Miroslav	59,99	0,00
30.12.2011	Faktúra	2137365233	0917933588	Borčovan Miroslav	0,00	0,00
23.01.2012	Uhrada	0123011383	5600000020915104		-106,72	0,00
27.01.2012	Faktúra	2140767284	0327798397	Krchnavý Ján	8,94	8,94
27.01.2012	Faktúra	2140757013	0327798764	Borčovan Miroslav	3,68	3,68
27.01.2012	Faktúra	2140672614	0905636972	Borčovan Miroslav	14,99	14,99
27.01.2012	Faktúra	2140673320	0905978125	Šicková Blažena	14,99	14,99
27.01.2012	Faktúra	2140743326	0917916426	Borčovan Miroslav	59,99	59,99
27.01.2012	Faktúra	2140753099	0917933588	Borčovan Miroslav	0,00	0,00
<b>SUMA:</b>					<b>102,59</b>	<b>EUR</b>

Na úhradu tejto čiastky môžete použiť predtlačенý príkaz na úhradu. Plátnbu môžete uskutočniť aj formou priameho vkladu na účet v Tatra banke číslo 2628005850/1100. Pri všetkých spôsoboch platby uveďte prosím, variabilný symbol: 0020915104.

Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby.

Detailne informácie Vám poskytne Vaš operátor, ktorého meno a telefónne číslo nájdete v spodnej časti faktúry.

## Príkaz na úhradu / Payment Order

### Príkazca / Customer

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code

Splätnosť Value Date	Mena Currency
	EUR

### Príjemca / Beneficiary

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code	Čiastka Amount
2628005850	1-100	102,59

### Symboly platby / Symbols

Variabilný Variable	Konštantný Constant	Špecifický Specific
0020915104	0308	

Doplnujúci údaj banky  
Subsidiary Bank Statement: Obecný úrad Kálnica

Predbežná finančná kontrola  
 predp. zák. č. 502/2001 Z.z. §9  
 vykonali dňa .....  
 podpis .....

Miesto a dátum  
Place and Date

Pečiatka a podpis príkazcu  
Stamp and customer's signature







Orange Slovensko, s.r.o., Pivovarská 8/A, 801 09 Bratislava,  
Slovensko, IČO: 4817270, IČ DIČ: 203116978, IČO: 4817270, IČ DIČ: 203116978,  
Základná úloha: 203116978, IČ DIČ: 203116978,  
IČO: 4817270, IČ DIČ: 203116978,  
Banka: Orange  
IČO: 4817270, IČ DIČ: 203116978, Účtovníková: 0908 005406, IČO: 4817270, IČ DIČ: 203116978,  
IČO: 4817270, IČ DIČ: 203116978, IČO: 4817270, IČ DIČ: 203116978,  
IČO: 4817270, IČ DIČ: 203116978

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad Kálnica  
Kálnica 100  
916 37 Kálnica pri Novom Meste n

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 23.01.2012  
Splätnosť faktúry do: 10.02.2012  
Deň dodania služby: 27.01.2012  
Dátum vytvorenia: 27.01.2012  
Variabilný symbol: 0020915104  
IČ DPH/DIČ účastníka:  
IČO účastníka: 00311669  
Faktúra číslo: 2140672614  
Číslo tel. stanice: 0905636972  
Meno používateľa: Borňovan Miroslav  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad Kálnica  
Kálnica 100  
916 37 Kálnica pri Novom Meste

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes. poplatok Paušal Spolu M	24.01.2012 - 23.02.2012	1	12,4917	20,00
			-----	
			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	12,49 EUR
			DPH 20%	2,50 EUR
			<b>Spolu s DPH</b>	<b>14,99 EUR</b>
			-----	
			<b>Spolu zaokrúhlene</b>	<b>14,99 EUR</b>

*Borňovan Miroslav*  
*Kálnica*

*27.01.2012*

*Kuu.*

Vladislav Kupka  
rieditel Úseku služieb zákazníkom

## Príloha: Informácia o stave účtu

Vážení zákazníci, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátor úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905 0905 905 905 (non-stop), ako aj Vaša osobná operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Vojtko Pavel (foto oddelenia môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005406, alebo faxom na čísle 0908 006406).

Prí platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prehuzsák 6/A, 821 09 Bratislava,  
 Spoločnosť s ručením obmedzeným, IČO: 2985 905 905, IČA: 1421 2 5851 5851  
 IČO: 26 09 72 20, IČD: 2020 31 03 26, DIČ: 2020 31 03 26  
 Zriadená v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
 v odd. 08, 36, 37 v s. 1142/0.  
 Miesto v Bratislave  
 Tlačiarňa: 26 24 00 56 56, 1190, UniCreditbank, 02 99 77 30 52 1111  
 NO Bank: 80 00 01 01 00 02 00, Slovenská sporiteľňa 170 00 44 55 1950  
 VÚKOBANK, Slovensko 40 48 47 43 91 1110

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad Kálnica  
 Kálnica 100  
 916 37 Kálnica pri Novom Meste n

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 23.01.2012  
 Splatnosť faktúry do: 10.02.2012  
 Deň dodania služby: 27.01.2012  
 Datum vyhotovenia: 27.01.2012  
 Variabilný symbol: 0020915104  
 IČ DPH/DIČ účastníka:  
 IČO účastníka: 00311669  
 Faktúra číslo: 2140673320  
 Číslo tel. stanice: 0905978125  
 Meno používateľa: Šicková Blažena  
 Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad Kálnica  
 Kálnica 100  
 916 37 Kálnica pri Novom Meste

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes. poplatok Paušal Spolu M	24.01.2012 - 23.02.2012	1	12,4917	20,00
			-----	
			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	12,49 EUR
			DPH 20%	2,50 EUR
			<b>Spolu s DPH</b>	<b>14,99 EUR</b>
			-----	
			<b>Spolu zaokrúhlené</b>	<b>14,99 EUR</b>

*12.01.2012*  
*12.01.2012*

*12.01.2012*

*Ku.*

Vladislav Kupka  
 riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

## Príloha: Informácia o stave účtu

Vážení zákazníci, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosť Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mo/orange](http://www.orange.sk/mo/orange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operatorky úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905 0905 905 (non-stop), ako aj Vaš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Vojtko Pavol (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle 0908 005406, alebo faxom na čísle 0908 006400).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa zaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s. Právnická 606, 821 00 Bratislava  
 Sídlo: Slovenská republika, IČO: 2605 905 302, fax: +421 2 5821 8883,  
 GSM: 95 8912 75, e-mail: ORANGE.SK, 2020 0105 79, URL: 0070 2105 79  
 Zariadenia v operátorskom regióne: Okresným súdom Bratislava I,  
 v odd. m. Naj. súdov: 1142/3  
 Bankové účty: 25 269 078 93 / 0001 (súčet) bank: 820071 5050 1111  
 HÚS: 254 869001 42087720 - Slovenská poisťovňa: 170 08 4 50 / 0000  
 VTK: 50404 50 - úseky: 000122 035 / 2100

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad Kálnica  
 Kálnica 100  
 916 37 Kálnica pri Novom Meste n

## Faktúra

Koniec účtu, obdobie: 23.01.2012  
 Splatnosť faktúry do: 10.02.2012  
 Dni dodania služby: 27.01.2012  
 Dátum vyhotovenia: 27.01.2012  
 Variabilný symbol: 0020915104  
 IČ DPH/DIC účastníka:  
 IČO účastníka: 00311669  
 Faktúra číslo: 2140743326  
 Číslo tel. stanice: 0917916426  
 Meno používateľa: Borsovan Miroslav  
 Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad Kálnica  
 Kálnica 100  
 916 37 Kálnica pri Novom Meste

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes. popl. - Náhradný telefón	24.01.2012 - 23.02.2012	1	0,0000	20,00
Paušál Biznis Spolu L	24.01.2012 - 23.02.2012	1	49,9917	20,00
Mes.p.Spravy všetky siete 100	24.01.2012 - 23.02.2012	1	0,0000	20,00
Mes. popl. Baik 1000 MB	24.01.2012 - 23.02.2012	1	0,0000	20,00
Mesačný poplatok Ahoj Europa-	24.12.2011 - 23.01.2012	1	0,0000	20,00
			-----	
Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			49,99 EUR	
DPH 20%			10,00 EUR	
<b>Spolu s DPH</b>			<b>59,99 EUR</b>	
			-----	
<b>Spolu zaokrúhlene</b>			<b>59,99 EUR</b>	

Počet prenesených minút: 300 min, 0 s

*27.01.2012 12:00:00*

*Kupka*

*27.01.2012*

*Kupka*

Vladislav Kupka  
 riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

## Príloha: Informácia o stave účtu

Vážení zákazníci, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátor úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905 0905 905 905 (non-stop), ako aj Vaš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Vojtko Pavel (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle 0908 005406, alebo taxom na čísle 0908 006406).  
 Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhľená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.